

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 394 of

ਲਾਲ ਜਵੇਹਰ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥

Laal Javaehar Bharae Bhanddaar ॥

My treasure-house is overflowing with rubies and jewels;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਜਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ॥

Thott N Aavai Jap Nirankaar ॥

I meditate on the Formless Lord, and so they never run short.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਦੁ ਪੀਵੈ ਜਨੁ ਕੋਇ ॥

Anmrith Sabadh Peevai Jan Koe ॥

How rare is that humble being, who drinks in the Ambrosial Nectar of the Word of the Shabad.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੀ ਪਰਮ ਗਤਿ ਹੋਇ ॥੨॥੪੧॥੯੨॥

Naanak Thaa Kee Param Gath Hoe ॥2॥41॥92॥

O Nanak, he attains the state of highest dignity. ॥2॥41॥92॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੨) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਘਰੁ ੭ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Ghar 7 Mehalaa 5 ॥

Aasaa, Seventh House, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੪

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਨਿਤ ਧਿਆਈ ॥

Har Kaa Naam Ridhai Nith Dhhiaaee ॥

Meditate continually on the Name of the Lord within your heart.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਸਗਲ ਤਰਾਂਈ ॥੧॥

Sangee Saathhee Sagal Tharaanee ||1||

Thus you shall save all your companions and associates. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰੁ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਹੈ ਨਾਲੇ ॥

Gur Maerai Sang Sadhaa Hai Naalae ||

My Guru is always with me, near at hand.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਤਿਸੁ ਸਦਾ ਸਮ੍ਹਾਲੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Simar Simar This Sadhaa Samhaalae ||1|| Rehaao ||

Meditating, meditating in remembrance on Him, I cherish Him forever. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਲਾਗੈ ॥

Thaeraa Keeaa Meethaa Laagai ||

Your actions seem so sweet to me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਨਾਨਕੁ ਮਾਂਗੈ ॥੨॥੪੨॥੯੩॥

Har Naam Padhaarathh Naanak Maangai ||2||42||93||

Nanak begs for the treasure of the Naam, the Name of the Lord. ||2||42||93||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੪

ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਤਰਿਆ ਸੰਸਾਰੁ ॥

Saadhhoo Sangath Thariaa Sansaar ||

The world is saved by the Saadh Sangat, the Company of the Holy.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਮਨਹਿ ਆਧਾਰੁ ॥੧॥

Har Kaa Naam Manehi Aadhaaar ||1||

The Name of the Lord is the Support of the mind. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਕਮਲ ਗੁਰਦੇਵ ਪਿਆਰੇ ॥

Charan Kamal Guradhaev Piaarae ||

The Saints worship and adore the Lotus Feet of the Divine Guru;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪੂਜਹਿ ਸੰਤ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Poojehi Santh Har Preeth Piaarae ||1|| Rehaao ||

They love the Beloved Lord. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਲਿਖਿਆ ਭਾਗੁ ॥

Jaa Kai Masathak Likhiaa Bhaag ||

She who has such good destiny written upon her forehead,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਾ ਥਿਰੁ ਸੋਹਾਗੁ ॥੨॥੪੩॥੯੪॥

Kahu Naanak Thaa Kaa Thhir Sohaag ||2||43||94||

Says Nanak, is blessed with the eternal happy marriage with the Lord. ||2||43||94||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੪

ਮੀਠੀ ਆਗਿਆ ਪਿਰ ਕੀ ਲਾਗੀ ॥

Meethee Aagiaa Pir Kee Laagee ||

The Order of my Husband Lord seems so sweet to me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਉਕਨਿ ਘਰ ਕੀ ਕੰਤਿ ਤਿਆਗੀ ॥

Soukan Ghar Kee Kanth Thiaagee ||

My Husband Lord has driven out the one who was my rival.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਿਅ ਸੋਹਾਗਨਿ ਸੀਗਾਰਿ ਕਰੀ ॥

Pria Sohaagan Seegaar Karee ||

My Beloved Husband has decorated me, His happy soul-bride.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਨ ਮੇਰੇ ਕੀ ਤਪਤਿ ਹਰੀ ॥੧॥

Man Maerae Kee Thapath Haree ||1||

He has quieted the burning thirst of my mind. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਲੋ ਭਇਓ ਪ੍ਰਿਅ ਕਹਿਆ ਮਾਨਿਆ ॥

Bhalo Bhaeiu Priah Kehiaa Maaniaa ||

It is good that I submitted to the Will of my Beloved Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੂਖੁ ਸਹਜੁ ਇਸੁ ਘਰ ਕਾ ਜਾਨਿਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Sookh Sehaj Eis Ghar Kaa Jaaniaa || Rehaao ||

I have realized celestial peace and poise within this home of mine. ||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਉ ਬੰਦੀ ਪ੍ਰਿਅ ਖਿਜਮਤਦਾਰ ॥

Ho Bandhee Priah Khijamathadhaar ||

I am the hand-maiden, the attendant of my Beloved Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਓਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਅਗਮ ਅਪਾਰ ॥

Ouhu Abinaasee Agam Apaar ||

He is eternal and imperishable, inaccessible and infinite.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਲੇ ਪਖਾ ਪ੍ਰਿਅ ਝਲਉ ਪਾਏ ॥

Lae Pakhaa Pria Jhalo Paaeae ||

Holding the fan, sitting at His Feet, I wave it over my Beloved.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਾਗਿ ਗਏ ਪੰਚ ਦੂਤ ਲਾਵੇ ॥੨॥

Bhaag Geae Panch Dhooth Laavae ||2||

The five demons who tortured me have run away. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾ ਮੈ ਕੁਲੁ ਨਾ ਸੋਭਾਵੰਤ ॥

Naa Mai Kul Naa Sobhaavanth ||

I am not from a noble family, and I am not beautiful.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਕਿਉ ਭਾਨੀ ਕੰਤ ॥

Kiaa Jaanaa Kio Bhaanee Kanth ||

What do I know? Why am I pleasing to my Beloved?

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੋਹਿ ਅਨਾਥ ਗਰੀਬ ਨਿਮਾਨੀ ॥

Mohi Anaathh Gareeb Nimaanee ||

I am a poor orphan, destitute and dishonored.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕੰਤ ਪਕਰਿ ਹਮ ਕੀਨੀ ਰਾਨੀ ॥੩॥

Kanth Pakar Ham Keenee Raanee ||3||

My Husband took me in, and made me His queen. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਬ ਮੁਖਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸਾਜਨੁ ਲਾਗਾ ॥

Jab Mukh Preetham Saajan Laagaa ||

When I saw my Beloved's face before me,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੂਖ ਸਹਜ ਮੇਰਾ ਧਨੁ ਸੋਹਾਗਾ ॥

Sookh Sehaj Maeraa Dhhan Sohaagaa ||

I became so happy and peaceful; my married life was blessed.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੋਰੀ ਪੂਰਨ ਆਸਾ ॥

Kahu Naanak Moree Pooran Aasaa ||

Says Nanak, my desires are fulfilled.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲੀ ਪ੍ਰਭ ਗੁਣਤਾਸਾ ॥੪॥੧॥੯੫॥

Sathigur Maelee Prabh Gunathaasaa ||4||1||95||

The True Guru has united me with God, the treasure of excellence. ||4||1||95||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੫) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੪

ਮਾਥੈ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰੂਰਿ ॥

Maathhai Thrikuttee Dhrisatt Karoor ||

A frown creases her forehead, and her look is evil.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬੋਲੈ ਕਉੜਾ ਜਿਹਬਾ ਕੀ ਫੁੜਿ ॥

Bolai Kourraa Jihabaa Kee Foorr ||

Her speech is bitter, and her tongue is rude.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਦਾ ਭੁਖੀ ਪਿਰੁ ਜਾਨੈ ਦੁਰਿ ॥੧॥

Sadhaa Bhookhee Pir Jaanai Dhoor ||1||

She is always hungry, and she believes her Husband to be far away. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਐਸੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਇਕ ਰਾਮਿ ਉਪਾਈ ॥

Aisee Eisathree Eik Raam Oupaaee ||

Such is Maya, the woman, which the One Lord has created.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਉਨਿ ਸਭੁ ਜਗੁ ਖਾਇਆ ਹਮ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Oun Sabh Jag Khaaeiaa Ham Gur Raakhae Maerae Bhaaee || Rehaao ||

She is devouring the whole world, but the Guru has saved me, O my Siblings of Destiny. ||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪਾਇ ਠਗਉਲੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਜੋਹਿਆ ॥

Paae Thagouleee Sabh Jag Johiaa ||

Administering her poisons, she has overcome the whole world.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹਾਦੇਉ ਮੋਹਿਆ ॥

Brehamaa Bisan Mehaadhaeo Mohiaa ||

She has bewitched Brahma, Vishnu and Shiva.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਲਗੇ ਸੇ ਸੋਹਿਆ ॥੨॥

Guramukh Naam Lagae Sae Sohiaa ||2||

Only those Gurmukhs who are attuned to the Naam are blessed. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵਰਤ ਨੇਮ ਕਰਿ ਥਾਕੇ ਪੁਨਹਚਰਨਾ ॥

Varath Naem Kar Thhaakae Punehacharanaa ||

Performing fasts, religious observances and atonements, the mortals have grown weary.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਟ ਤੀਰਥ ਭਵੇ ਸਭ ਧਰਨਾ ||

Thatt Theerathh Bhavae Sabh Dhharanaa ||

They wander over the entire planet, on pilgrimages to the banks of sacred rivers.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੇ ਉਬਰੇ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਰਨਾ ||੩||

Sae Oubarae J Sathigur Kee Saranaa ||3||

But they alone are saved, who seek the Sanctuary of the True Guru. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਸਭੋ ਜਗੁ ਬਾਧਾ ||

Maaeiaa Mohi Sabho Jag Baadhhaa ||

Attached to Maya, the whole world is in bondage.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਉਮੈ ਪਚੈ ਮਨਮੁਖ ਮੂਰਾਖਾ ||

Houmai Pachai Manamukh Mooraakhaa ||

The foolish self-willed manmukhs are consumed by their egotism.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਬਾਹ ਪਕਰਿ ਹਮ ਰਾਖਾ ||੪||੨||੯੬||

Gur Naanak Baah Pakar Ham Raakhaa ||4||2||96||

Taking me by the arm, Guru Nanak has saved me. ||4||2||96||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ||

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੯੪

ਸਰਬ ਦੁਖ ਜਬ ਬਿਸਰਹਿ ਸੁਆਮੀ ॥

Sarab Dhookh Jab Bisarehi Suaamee ||

Everything is painful, when one forgets the Lord Master.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਈਹਾ ਊਹਾ ਕਾਮਿ ਨ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥੧॥

Eehaa Oohaa Kaam N Praanee ||1||

Here and hereafter, such a mortal is useless. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧ੍ਰਾਇ ॥

Santh Thripathaasae Har Har Dhhyaae ||

The Saints are satisfied, meditating on the Lord, Har, Har.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੯੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev